

Le partenariat européen pour la randonnée :



BEST OF WANDERN

Le plaisir de la randonnée –
équipement inclus



**BEST OF
WANDERN**

www.best-of-wandern.de

**NOUVEAUX
PARTENAIRES :**
Donaubergland
Cantons de l'Est de la Belgique
Forêt de Franconie
Dachstein Salzkammergut

Vivez la RANDONNEE en

Allemagne | Belgique | France
Luxembourg | Autriche



INFORMATIONS DE PUBLICATION

Réalisation / Rédaction :

Best of Wandern, Verena Weiße,
Directrice et propriétaire de la marque ,
Erpelerstraße 45, D-50939 Köln,
Téléphone : 0049 (0)221 2824406,
E-mail : info@best-of-wandern.de

Texte: Thomas Bichler, Caroline Opp,
Verena Weiße

Photos, sauf indication contraire :

Thomas Bichler, www.seeundberge.de,
Caroline Opp, www.outdoorrelations.de,
Verena Weiße, vaude-Hari Pulko.

Cartographie : Christian Schlag

Tirage : 50.000 exemplaires

Les destinations et les différents hôtels de ces destinations
sont les organisateurs des offres disponibles. Les offres sont
à réserver auprès d'eux. Dans ce magazine et sur le site
Internet www.best-of-wandern.de, les offres sont proposées
uniquement à des fins de présentation.

SOMMAIRE

	Page
Best of Wandern-	
Un partenariat au service des randonneurs	1
Présentation des produits des Test Centers	2 – 3
Le partenariat européen pour la randonnée	4 – 5
Région de Leipzig	6 – 9
Winterberg	10 – 13
Cantons de l'Est de la Belgique	14 – 17
Région du Mullerthal	18 – 21
Parc naturel régional des Vosges du Nord	22 – 25
Forêt de Franconie	26 – 29
Vallée de la Murg	30 – 33
Donaubergland	34 – 37
Vallée de Tannheim	38 – 41
Alpes d'Ammergau	42 – 45
Dachstein Salzkammergut	46 – 49
Tauern de Radstadt	50 – 53
Tyrol oriental	54 – 57
Week-end prolongé de randonnée	58
Partenaires presse Best of Wandern	59
Vacances randonnée DERTOUR	60- 61



Papier fabriqué à partir de matières premières
issues de forêts gérées de façon responsable,
certifiées conformes aux règles du Forest
Stewardship Council (FSC®).

Une nature à couper le souffle et de merveilleux
chemins de randonnée par monts et par vaux,
voilà ce qui distingue Best of Wandern. Nous som-
mes une association de 13 destinations de ran-
donnée européennes et nous vous proposons de
profiter du plaisir de la randonnée loin du tourisme
de masse et de la frénésie quotidienne, en Alle-
magne, en Autriche, en Belgique, au Luxembourg
et en France. Depuis neuf ans déjà, ce partenariat
suscite l'enthousiasme des randonneurs de toute
l'Europe. Nous attachons une importance toute
particulière au service : dans les Test Centers des
différentes destinations (voir la carte à droite), il
est possible d'emprunter gratuitement les équipe-
ments de grandes marques de fabricants de ma-
tériel outdoor et de les tester lors des randonnées.

Chaussures de randonnée, sacs à dos, porte-
bébés, jumelles spéciales outdoor, bâtons de
trekking, parapluies de randonnée, vestes soft-
shell, GPS, logiciels de navigation ou raquettes
(sauf Vosges du Nord, Leipzig et Mullerthal) : il est
généralement possible de tester gratuitement tous
ces équipements sur place pendant une journée.
Étant donné que les équipements ne sont dispo-
nibles qu'en nombre limité, il est recommandé de
réserver au préalable par téléphone. Pour en sa-
voir plus sur les équipements proposés, consultez

la double page suivante. En plus de ce service
unique, Best of Wandern propose chaque an-
née des concours destinés à différents publics :
en 2016, **un week-end prolongé de randonnée
du 23 au 26 juin** est prévu au programme. Pour
en savoir plus, rendez-vous sur notre site Internet
www.best-of-wandern.de

Tout au long des pages qui vont suivre, vous trou-
verez d'autres détails sur les différents produits
disponibles, les coordonnées des Test Centers
ainsi que des idées de séjour et les offres de nos
destinations vacances.

Nous vous attendons avec impatience !



TESTEZ GRATUITEMENT

LES ÉQUIPEMENTS DE RANDONNÉE DANS LES RÉGIONS PARTENAIRES



Si vous avez choisi l'une des destinations Best of Wandern pour vos vacances, vous pourrez emprunter et tester les équipements suivants :

Découvrir la randonnée autrement avec des bâtons de trekking, tester un parapluie de randonnée à l'épreuve des mauvaises conditions météo, chausser des raquettes et parcourir un paysage de neige, faire un circuit découverte avec des jumelles de pro, ou tout simplement randonner avec tout le confort possible, avec des chaussures de marche modernes, un sac à dos sophistiqué ou une veste outdoor. Sans oublier les GPS équipés de logiciels de navigation pour une parfaite orientation.

Teasi Pro

Ne soyez plus désorientés ! L'appareil de navigation facile à utiliser Teasi pro offre la parfaite combinaison entre précision de navigation et partenaire d'entraînement idéal. En effet, il sert non seulement à l'orientation, mais fournit également toutes les données nécessaires pour s'entraîner : itinéraire, distance, vitesse, pente, dénivelé et calories brûlées. Avec boussole 3D intégrée.



Jeff Green Jacken

Vous pourrez emprunter auprès des Test Centers les meilleurs modèles du spécialiste de l'équipement outdoor Jeff Green : Jade pour les femmes et Calais pour les hommes. Ces deux vestes sont composées d'un tissu en trois couches doté d'une membrane étanche au vent et à l'eau tout en étant respirante. Une fine maille micropolaire dispense une chaleur fiable.



Bâton de marche Gemse

Sa forme particulière se compose d'une structure composite en bois et caoutchouc cellulaire. Grâce à elle, le bâton Gemse est non seulement d'une exceptionnelle légèreté (environ 300 g), mais aussi extrêmement stable et flexible. La poignée ergonomique offre un confort incomparable dans différentes positions de prise en main. Le bâton de marche Gemse est fabriqué par Lebenshilfe Detmold e.V., un établissement d'insertion et d'aide aux personnes handicapées.



Bâtons de trekking Black Diamond

Les modèles Trail et Woman's Trail sauront vous convaincre avec leur système de réglage Flick-Lock pour modifier la longueur du bâton et leur poignée entièrement revêtue de mousse.



Raquettes Tubbs

Parcourez sans vous fatiguer les paysages de neige. Vous pourrez emprunter les raquettes Tubbs Flex de Kochalpin pour femmes, hommes et enfants. Pas besoin de chaussures spéciales, de bonnes chaussures de marche montantes résistantes à la neige sont amplement suffisantes.



Chaussures de randonnée Scarpa

Cette chaussure polyvalente et confortable convient aussi bien aux parcours de moyenne montagne qu'aux randonnées en haute montagne. La structure de tige en Cordura et cuir chamoisé est non seulement légère et robuste, mais elle protège et maintient également le pied à la perfection. La membrane en Gore-tex permet une utilisation sans problème même par temps de pluie.



Sac à dos / Porte-bébé Vaude

Tous les produits répondent aux normes environnementales les plus strictes. Dans nos Test Centers, Vaude met à disposition cinq modèles de sacs à dos différents et un porte-bébé : pour faire profiter les tout-petits jusqu'à deux ans d'une randonnée en toute sécurité, nous proposons le porte-bébé Wallaby.



Jumelles ZEISS

Les détails fascinants, la force et la beauté de la nature procurent un plaisir sans cesse renouvelé. Découvrez-les au plus près grâce aux jumelles de la marque ZEISS. Les chamois sur le sommet voisin, les lièvres dans les prés ou les buses planant dans le ciel : avec ce jumelles spéciales outdoor, plus rien ne vous échappera.



Parapluies de randonnée Euroschirm

Malheureusement, il n'est pas rare que la pluie s'invite lors d'une randonnée. Les designers de parapluies souabes d'Eberhard Göbel à Ulm ont trouvé la solution : un parapluie spécial outdoor ultra léger, robuste, avec en option un système permettant de le fixer au sac à dos.



Venez,
empruntez,
testez !

Vous trouverez les adresses et les horaires d'ouverture des Test Centers dans les pages consacrées aux différentes destinations.

Le plaisir de la randonnée

Best of Wandern

Le partenariat européen
pour la randonnée

Randonnée paisible à travers prairies et forêts ou sensations fortes à la conquête d'un sommet ? Chaumes fleuris ou forêts tranquilles ? Cascades tumultueuses ou vaguelettes sur l'eau bleue d'un lac tranquille ? Un bon casse-croûte avec des produits du terroir ?

Nos treize destinations de randonnée en Europe centrale offrent une grande variété et sont riches de contrastes. Elles se caractérisent toutes par une grande qualité des sentiers de randonnée balisés et un service parfaitement adapté aux randonneurs. Partout, la randonnée occupe le premier rôle, mais pas le seul. Les destinations vacances en Allemagne, en Belgique, au Luxembourg, en France et en Autriche se distinguent également par un large éventail d'activités sportives et culturelles très différentes

Nous sommes partis pour un circuit de randonnée au cœur de l'Europe et nous avons rapporté, en plus de nos astuces personnelles, des impressions uniques entre espaces naturels et événements culturels aux mille et une facettes. Venez avec nous depuis le Sauerland jusqu'à la face sud des Alpes et oubliez la routine quotidienne pendant quelques jours.



Région de Leipzig

Des châteaux et des forteresses, des kilomètres de chemins de randonnée idylliques, un paysage de lacs fascinant et un réseau de voies navigables touristiques : la région de Leipzig est un paradis pour les randonneurs !

La ville verdoyante de Leipzig elle-même propose une vraie rareté : elle intègre l'une des plus grandes forêts alluviales d'Europe centrale, avec la « Auwaldstation », sorte de maison de l'environnement et de la culture, et un sentier découverte multimédia. L'un des parcours incontournables pour les randonneurs amoureux de la nature est le circuit Heide Biber dans le parc naturel de Dübener Heide, certifié pour la troisième fois déjà par la fédération allemande de randonnée (Deutscher Wanderverband). Là où l'exploitation minière modelait le paysage il y a plus de 20 ans, le plus grand événement de randonnée d'Allemagne de

l'Est est organisé chaque année au mois de mai : la « randonnée des 7 lacs ». Les amateurs de voile et de surf trouveront eux aussi leur bonheur dans le Neuseenland, la région des nouveaux lacs de Leipzig. L'imposant château du Kriebstein, qui trône sur un éperon rocheux surplombant la rivière Zschopau, est également une destination de randonnée très prisée. Un paysage qui fait honneur au pays des châteaux de Saxe, à moins d'une heure de voiture de Leipzig.



« Région de Leipzig, la randonnée aux mille et une facettes »

Région de Leipzig

Leipzig Tourismus und Marketing GmbH . Augustusplatz 9 . D-04109 Leipzig
Tél.: 0049 (0)341 7104-260 . www.leipzig.region.travel



À travers le Dahleener Heide

Le Dahleener Heide est l'une des zones naturelles protégées de Saxe les plus impressionnantes. De grandes étendues de forêts abritant une faune et une flore très riches invitent à la découverte dans cette superbe région.

Partant de Reudnitz, petit bourg sur la lande au cœur de la réserve naturelle « Reudnitzer Teichkette », un circuit aux paysages pleins de charme sur le « G-Weg » conduit au centre du Dahleener Heide, le « Jägereiche », au carrefour de six chemins. Cette colonne commémorative a été érigée en 1763 après la dernière chasse royale,

en mémoire de Frédéric-Auguste, prince-électeur de Saxe et roi de Pologne. Le Stauchitzer Weg permet d'atteindre Schmannewitz, lieu de repos réputé dans toute la région. L'église baroque du village est inspirée des plans du maître d'œuvre de la Frauenkirche de Dresde. D'autres sites valent le détour : le Bäuerliche Museum, le moulin à vent entièrement restauré, le parc animalier et le plan d'eau avec son toboggan géant dans la forêt. Les auberges pittoresques et leurs spécialités régionales invitent à faire une pause. Le chemin du retour conduira les randonneurs passionnés près de l'étang Pumpenteich en direction de la Käthe-Kollwitz-Hütte. Pour finir, il suffira de suivre le « M-Weg » pour un retour tranquille à Reudnitz.



Informations randonnée (facile)

Départ et arrivée :
Hôtel-Restaurant Pelzer à Reudnitz.

Type de circuit : 15 km, environ 4 heures, petits sentiers, chemins forestiers et à travers prés sans déclivités importantes.

Signalisation : panneaux verts avec texte en blanc et indications de direction.

Sites remarquables : réserve naturelle « Reudnitzer Teichkette », « Jägereiche » au cœur du Dahleener Heide, église, musée et plan d'eau de Schmannewitz.



Forfait randonnée

Deux jours de randonnée dans le Dahleener Heide

Prestations incluses :

- 2 nuitées à l'Hôtel-Restaurant Pelzer avec buffet petit-déjeuner complet
- 2 repas 3 plats, menu à la carte
- 1 massage détente aux huiles aromatiques (par personne) et accès au sauna
- 1 randonnée avec GPS, casse-croûte régional, présentation et livre sur les forêts du Dahleener Heide inclus
- Prêt gratuit d'équipement de randonnée du Test Center pour toute la durée du séjour

Tarifs : Du vendredi au dimanche : À partir de 149 € par personne en chambre double / à partir de 169 € par personne en chambre individuelle. Forfait prolongation demi-pension incluse à partir de 45 €

Du dimanche au vendredi : À partir de 129 € par personne en chambre double / à partir de 149 € par personne en chambre individuelle. Forfait prolongation demi-pension incluse à partir de 45 €

Test Center Reudnitz

Horaires d'ouverture 2016 :
Tous les jours de 10h à 18h

Contact Test Center et réservation :

Hôtel & Restaurant Pelzer
Waldstr. 41, D - 04758 Cavertitz OT Reudnitz
Tél. : 0049(0)34361 660
hotel.pelzer@t-online.de

Pour en savoir plus sur les Test Centers, consultez les pages 2 et 3.

Winterberg

Il existe un banc très spécial dans le Sauerland. Ondoyant comme une vague pétrifiée, il se trouve à l'orée de Langewiese.

Bien que le sentier d'altitude du Winterberg tout comme le chemin « Rothaarsteig » y mènent directement, il est souvent désert. Peut-être est-ce en raison de cette brise fraîche qui souffle en permanence ou bien la proximité des auberges accueillantes ? Mais cela vaut vraiment la peine de prendre le temps de s'y asseoir, de laisser balancer ses pieds, de promener son regard sur les montagnes et les vallées et de prévoir les prochains jours de randonnée. En effet, cette destination de randonnée regorge de richesses. Winterberg qui compte parmi l'un des villages de randonnée du Sauerland possède depuis 2014 le label de qualité le plus réputé « Qualitätsregion Wanderbares Deutschland ». Peu de régions renferment une telle densité de chemins de randonnée certifiés. La région est sillonnée de sentiers de qualité certifiés par

Wanderbares Deutschland, sentiers Premium et circuits d'exception sur le toit du Sauerland et parmi eux le roi des chemins de randonnée du Sauerland, le sentier d'altitude du Winterberg dans le pays des mille montagnes.



« Randonnée en première classe sur le toit du Sauerland »



Winterberg

Tourist-Information Winterberg . Am Kurpark 4 . D - 59955 Winterberg
Tél.: 0049 (0)2981 92500 . info@winterberg.de . www.winterberg.de



Randonnée en première classe

Avec le WHT (Winterberger Hochtour), le Rothaarsteig, le Sauerland Höhenflug et le Hochsauerland Kammweg, ce sont pas moins de quatre sentiers de qualité qui traversent Winterberg. En outre, ce domaine de randonnée dans le Haut-Sauerland possède le label de qualité « Qualitätsregion Wanderbares Deutschland ».

De la randonnée à la conquête des sommets. L'ascension des « 800 mètres », à savoir le Kahler Asten, le Langenberg, le Clemensberg et la Ziegenhelle, représente près de 2 200 mètres de dénivelé cumulé sur l'ensemble du WHT. Mais rassurez-vous, le Haut-Sauerland donne à voir un agréable paysage de moyenne montagne, tour à tour recouvert de forêts, d'herbe tendre et de bruyère, sur le Neuer Hagen qui se transfor-



me en une palette de couleurs bleues et violettes en été. Le WHT et le Rothaarsteig traversent ce paysage qui prend des airs nordiques. Des arbres nouveaux forment un contraste saisissant avec la douce lumière au sommet du Kahler Asten. Le qualificatif de « chauve » (« kahl ») lui sied à merveille, avec sa vue dégagée sur 360 degrés. Entre l'Altastenberg, le Kahler Asten et le belvédère de la Ziegenhelle passent le Sauerland Höhenflug, le Hochsauerland Kammweg et le WHT sur le toit de la région des villages de randonnée du Sauerland disposant de toutes les infrastructures des chemins de randonnée, d'une offre remarquable d'hébergements et de services entièrement dédiés à la randonnée.

Informations randonnée (moyen)

Départ et arrivée : Kahler Asten ou tous les autres lieux le long du circuit. Un chemin fait la jonction avec le centre-ville de Winterberg (gare).

Type de circuit : 82 km, en général par étapes sur 3 à 4 jours. Le circuit peut être scindé (quasi-ment) à volonté.

Signalisation : balisage « WHT ».

Sites remarquables : l'ascension des plus hauts sommets du Sauerland, les moments de bonheur et les panoramas qui vont avec, le centre-ville de Winterberg et de Züschen.



Winterberger Hochtour 2016

Au sommet du pays des mille montagnes

- 6 nuitées, petit-déjeuner compris
- 5 paniers pique-nique
- 5 transferts des bagages
- 1 carte de randonnée du Winterberg
- 1 brochure « Winterberger Hochtour »
- 1 pin's avec le logo du WHT
- Équipement de randonnée du Test Center
- SauerlandCard (nombreuses réductions et utilisation gratuite des transports en commun locaux)

Tarifs :

À partir de 345 € par personne (pension)

À partir de 425 € par personne (hôtel)

Nuit supplémentaire possible sur demande.
Offre découverte pour un séjour plus court sur demande.

Réservation : www.winterberg.de

Test Center Winterberg

Horaires d'ouverture 2016 :

Du lundi au jeudi : de 9h à 17h

Vendredi : de 9h à 17h30

Samedi : de 10h à 14h

Dimanche : de 10h à 14h

(uniquement les dimanches ouverts)

Contact Test Center :

Tourist-Information Winterberg
(voir adresse en tête de page)

Pour en savoir plus sur les Test Centers, consultez les pages 2 et 3.



« Une randonnée dans les Ardennes et l'Eifel »

Cantons de l'Est de la Belgique



Faire de la randonnée et profiter des richesses de ce pays multi-langues. Les cantons de l'Est réunissent deux magnifiques destinations de randonnée : l'Eifel et les Ardennes.

Le parc naturel « Hautes Fagnes-Eifel » à la jonction de la Belgique, de l'Allemagne, des Pays-Bas et du Luxembourg offre de nombreuses possibilités de randonnée en plein cœur de l'Europe. D'innombrables sentiers de randonnée balisés, tels que les GR (sentiers de grande randonnée) ou les promenades de rêve proposées par l'agence du tourisme de l'Est de la Belgique, sillonnent cette région à la culture et aux paysages si variés : superbes vues panoramiques dans les Hautes Fagnes et la vallée de l'Our, sentiers surprenants le long de cours d'eau tumultueux du Trôs-Maret ou dans la vallée de la Helle et paysages vallonnés au nord. À cela s'ajoute une offre gastronomique qui allie au plus haut niveau les spécialités régionales à la cuisine française. Contact avec la nature, gastronomie et hospitalité, voilà le programme de cette destination où l'on parle plusieurs langues.

Cantons de l'Est de la Belgique

Agence du Tourisme de l'Est de la Belgique . Hauptstraße 54 . B-4780 Sankt Vith
Tel: 0032 (0)80 22 76 64 . info@eastbelgium.com . www.eastbelgium.com



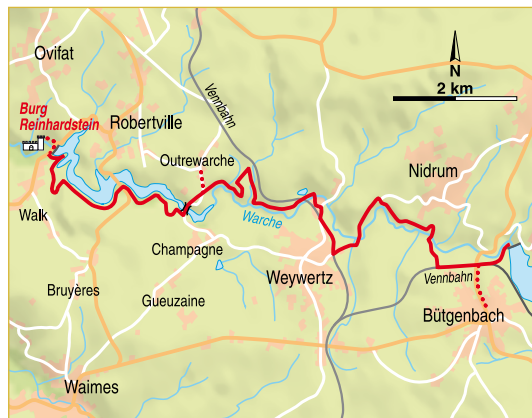
Sur les rives de la Warche

Le « Tour de la Warche » est un grand classique parmi les sentiers de randonnée des Cantons de l'Est. Il relie les lacs de Robertville et de Bütgenbach au pied de la réserve naturelle des Hautes Fagnes.

Ce sentier pittoresque suit les méandres de la rivière. Il n'est pas rare d'y croiser des pêcheurs qui aiment y jeter leur ligne. Le calme y est absolu. D'une distance de 13 km, l'itinéraire est délibérément court afin de se réserver quelques petites pauses sur le chemin. Après le pont franchissant la Warche à Outrewarche, le paysage se fait un peu plus vallonné. Les montées et les descentes restent toutefois modérées et parfaitement accessibles en famille. Les magnifiques rives de la Warche laissent la place à des arbustes et des forêts aux essences variées. Entre de petits sentiers et des chemins de randonnée confortables, on trouve toujours d'étroits layons qui sillonnent la vallée de la Warche au romantisme sauvage. Pour le plus grand plaisir des yeux, la nature semble abandonnée à elle-même. La rivière clapote doucement. Cette journée de randonnée est un



véritable moment de déconnexion. Au niveau de la localité de Weywertz, on franchit la « Vennbahn », une ancienne ligne de chemin de fer, transformée en piste cyclable et en chemin de randonnée. Le « Tour de la Warche » s'achève au niveau du barrage du lac de Bütgenbach. Ceux qui le souhaitent peuvent continuer et découvrir ce lac touristique en empruntant un autre sentier bien signalé. Un autre chemin recommandé est celui qui part de Robertville vers Malmedy en suivant la Warche. Le paysage toujours changeant fait l'attrait de ces randonnées.



Informations randonnée (facile)

Départ : Barrage de Robertville.
Arrivée : Barrage de Bütgenbach.

Type de circuit : 13,5 km, circuit varié le long de la Warche généralement sur d'étroits sentiers de randonnée, également accessible en famille.

Signalisation : panneaux en bois « Warche Tour ».

Sites remarquables : château de Reinhardstein, barrage et rives à Robertville et Bütgenbach, Outrewarche, Weywertz, Vennbahn, Nidrum, circuits variés, possibilité de rejoindre d'autres circuits.

Photos: eastbelgium.com.



Circuit des quatre vallées

Ce circuit propose de découvrir les quatre vallées de l'Our, de l'Amblève, de la Warche et du Bayehon en cinq jours avec des étapes de 15 à 23 km par jour. Chaque journée de randonnée sera une expérience unique.

- 5 nuitées dans une chambre d'hôtel 3 ou 4 étoiles ***/*, petit-déjeuner inclus
- 5 dîners et 5 paniers pique-nique
- Cartes de randonnée + itinéraires détaillés
- Transport des bagages
- Retour en taxi vers le point de départ
- Pochette de documentation touristique

Tarifs : 490 € par personne sur la base de logement en chambre double sur réservation avec un min. de 8 participants. Supplément chambre indiv. 95 € / **Dates :** du 19 au 24.05.2016 et du 14 au 19.07.2016. Prix par personne sur la base de logement en chambre double valable toute l'année : à partir de 525 €.
Réservation : info@eastbelgium.com

Test Center Cantons de l'Est

Horaires d'ouverture 2016 :

Du 1er octobre au 15 juin
Du mercredi au samedi : de 10h à 18h
Dimanche : de 10h à 17h
Du 16 juin au 30 septembre
(sauf 16.06 - 30.06 fermé le lundi)
Du lundi au jeudi/samedi : de 9h à 18h
Vendredi : de 10h à 17h
Dimanche : de 9h à 17h

Contact : Test Center dans la maison du tourisme des Cantons de l'Est, Place Albert 1er 29a, B - 4960 Malmedy, Tél. : 0032 (0)80 330 250
info@eastbelgium.com

Pour en savoir plus sur les Test Centers, consultez les pages 2 et 3.

Région du Mullerthal

Ici, le paysage est d'une beauté envoûtante.

Des rochers de grès impressionnants ouvrant des passages exigus succèdent aux vallons romantiques et sauvages traversés de ruisseaux bouillonnants. Les vastes hauts plateaux et les pâturages offrent des panoramas surprenants. Les monuments historiques fascinants et ultra-modernes nous donnent un aperçu de pratiquement toutes les époques. Le Mullerthal Trail, principal circuit de la région « Petite Suisse luxembourgeoise » certifié « Leading Quality Trail – Best of Europe », est particulièrement varié. Trois itinéraires au caractère différent mais reliés entre eux, d'une quarantaine de kilomètres chacun, donnent à voir, outre les curiosités culturelles, les trois éléments de paysage typiques que sont les rochers, les forêts et les prairies. Le Mullerthal Trail est propice à la flânerie pour laisser à tous les sens le temps de s'épanouir, y compris les papilles gustatives ! Dans la région du Mullerthal, la gastronomie et la randonnée vont de pair. On n'hésitera pas à remplir son sac à dos de produits du terroir : du fromage, du pain, des saucisses et, bien sûr, du Cassero, une liqueur de cassis.



« Un monde enchanté entre roches, forêts et prairies luxembourgeoises »

Région du Mullerthal

Office régional du tourisme Région Mullerthal – Petite Suisse luxembourgeoise . BP 152
L - 6402 Echternach . Tél. : 00352 72 04 57 . info@mullerthal.lu . www.mullerthal-trail.lu

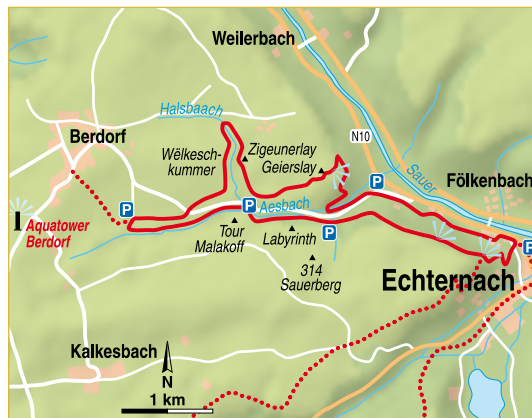


Une randonnée dans un labyrinthe de rochers

Cette section du Mullerthal Trail correspond au circuit E1 qui part d'Echternach. D'étranges formations rocheuses en grès succèdent aux gorges fascinantes et aux grottes légendaires. À ne pas manquer : faire un crochet par Berdorf.

La randonnée commence à la gare d'Echternach. La basilique, le cloître et l'orangerie rappellent l'histoire millénaire de la ville. À peine engagé dans la forêt, le sentier prend la forme d'escaliers pour atteindre la Gorge du Loup. Cette excavation flanquée de rochers à pic a dû servir de refuge aux loups à une époque. Le chemin conduit ensuite aux formations rocheuses spectaculaires du « Labyrinthe » et, au détour du parking, à la « Tour Malakoff ». Tel un poing levé au ciel, ce rocher se dresse entre les anciens arbres feuillus leur conférant presque une certaine douceur. Autres particularités de ce circuit : les grottes de Hohllay et Breechkaul. Cette dernière a été aménagée en amphithéâtre. Des meules en pierre

y furent extraites du Moyen Âge jusqu'au XIXe siècle. Les traces de cette activité restent visibles dans la pierre tendre. En suivant le balisage du Mullerthal Trail, on atteint une signalisation vers Berdorf. Le crochet vaut vraiment la peine, entre autres, en raison du fameux fromage de Berdorf et de la superbe vue panoramique à 360 degrés depuis l'Aquatower. Le circuit se poursuit en direction de la vallée de la Sûre, passe à côté de la « Wëlkeschkummer » (chambre du sarrasin) et franchit le Halsbaach. Entre Zigeunerlay et Geierslay, la nature prend des airs charmants et doux avant de descendre dans la vallée à travers les massifs rocheux vers Echternach.



Informations randonnée (difficile)

Départ et arrivée : gare d'Echternach ou centre-ville/basilique.

Type de circuit : 11,7 km, environ 4 heures. De bonnes chaussures de marche s'imposent.

Signalisation : E1 et Mullerthal Trail.

Pause gastronomique : produits régionaux (fromages) « Haff Schmalen-Brouwer » à Berdorf.

Sites remarquables : ville abbatiale d'Echternach, formations rocheuses de la Gorge du Loup, Tour Malakoff, Hohllay, Zigeunerlay, vue sur la rivière de la Sûre, Aquatower à Berdorf.



Circuit découverte Berdorf

Rochers à pic et gorges profondes dans la région du Mullerthal.

- 2 nuitées à l'hôtel Natur & Sporthotel Trail-Inn à Berdorf, petit-déjeuner complet inclus
- 2 dîners 3 plats, menu à la carte
- 1 circuit découverte guidé à travers les rochers et les gorges de la région
- 1 visite de la tour « Aquatower » avec vue panoramique à Berdorf.

Tarif : 169 € par personne en chambre double

Réservation :

Trail Inn Natur & Sporthotel
1, route d'Echternach,
L-6550 BERDORF, Luxembourg
Tél. : 00 352 26 78 42 45
info@trail-inn.lu, www.trail-inn.lu

Test Center Heringer Millen

Horaires d'ouverture 2016 :

Du 25 mars au 31 mai / du 16 sept. au 30 nov.
Du mercredi au dimanche : de 9h30 à 16h30
Lundi et mardi : fermé
Du 1er juin au 15 septembre
Du lundi au dimanche : de 9h30 à 16h30
En hiver, ouvert pour les groupes sur demande.

Contact Test Center :

Touristcenter Heringer Millen
1, rue de Moulins, L - 6245 Müllerthal
Tél. : 00352 878988
touristcenter@mullerthal-millen.lu

Pour en savoir plus sur les Test Centers, consultez les pages 2 et 3.

Le label de qualité « Qualitätsregion Wanderbares Deutschland » décerné à la Bavière et à la Franconie

Forêt de Franconie



Le label de qualité de la fédération allemande de randonnée (Deutscher Wanderverband) est aux randonneurs ce que le décret bavarois sur la pureté de la bière est aux connaisseurs de bière. Première destination en Bavière, la forêt de Franconie s'est vu décerner le label de qualité « Qualitätsregion Wanderbares Deutschland ».

Un réseau dense de sentiers de randonnée parfaitement balisés, un accueil chaleureux, des informations mises à jour et un service de randonnée optimal font de ces journées découverte une expérience sans tracas dans un paysage unique au cœur de l'Allemagne. Les circuits de randonnée « FrankenwaldSteigla » d'une grande variété vous feront connaître le calme reposant de la nature dans les forêts entre Kulmbach, Kronach et Hof. Ces circuits qui sillonnent la région de long en large offrent les plus beaux chemins du Frankenwald. Des points de vue inattendus invitent à prendre le temps de respirer et d'ouvrir son regard et son âme vers de nouveaux horizons. La nouvelle boucle « FrankenwaldSteig » parcourt sur 242 km la forêt de Franconie au nord de la Bavière.

Forêt de Franconie

Frankenwald Tourismus Service Center . Adolf-Kolping-Straße 1 . 96317 Kronach
Tél.: +49 (0)9261 601517 . mail@frankenwald-tourismus.de . www.wandern-im-frankenwald.de



« Entendre le silence » sur le chemin de l'Arnikaweg

Ce n'est que lorsque l'on connaît la différence entre le bruit et le calme que l'on peut entendre le silence. Le « FrankenwaldSteigla » de Teuschnitz est un chemin riche en contrastes pour tous les sens, non seulement riche en contrastes de sons, mais également d'images et d'odeurs qui nous donnent le sentiment de faire partie de ce paysage.

« Entendre le silence » tel est le thème du chemin de l'« Arnikaweg ». Au départ du circuit, un panneau explique les raisons pour lesquelles l'« Arnikaweg » (qui signifie littéralement le chemin de l'arnica) porte le nom de cette plante officinale à fleurs jaunes. Le circuit serpente depuis Teuschnitz, à la lisière des champs en fleurs, à travers de petites forêts d'épicéas et de vastes pâturages s'ouvrant sur un paysage alluvial le long des méandres du jeune cours d'eau Teuschnitz. Le chemin rural « Krumme Triebe » nous mène à travers des prairies d'une grande variété d'herbes rares, de graminées et de fleurs. Le sol pauvre et la fertilisation réduite de ces prairies permettent le développement d'une grande diversité d'espèces et offrent un habitat idéal à de

nombreuses espèces animales et végétales menacées telles que l'arnica, le fenouil des Alpes, la centaurée à perruque, le cuivré de la verge-d'or et la sauterelle cymbalière. Le chemin grimpe doucement pour atteindre les étangs de poissons au-dessus desquels virevoltent des libellules. On peut parfois y observer le héron cendré et la cigogne noire, très rare en Allemagne. Une fois arrivé au monument en pierre « Steinerne Arnika », représentant la fleur de l'arnica, c'est le moment de faire une petite pause avant de reprendre le chemin à travers la forêt vers l'ancien moulin, Bastelsmühle. On longe alors la voie ferrée de la forêt de Franconie en direction de Haßlach et son église de pèlerinage. Le retour se fait à travers de petites forêts et des prés fleuris. Les amateurs pourront également faire un petit crochet dans la région des sources de Teuschnitz.



Informations randonnée (facile)

Départ et arrivée : parking de l'ancien terrain de sport entre Teuschnitz et Reichenbach.

Type de circuit : 9,9 km, environ 3 heures.

Signalisation : rectangle bleu sur fond bleu avec deux petits arbres stylisés et indication du circuit « Arnikaweg ».

Sites remarquables : paysage alluvial de Teuschnitz avec le monument « Steinerne Arnika », Arnika-Akademie à Teuschnitz, église de pèlerinage de Haßlach, prairies d'arnicas et monument dans Arnikastadt Teuschnitz.

Photos: Parc naturel de la forêt de Franconie (Marco Felgenhauer, Maria Setale, Michael Teuber).



FrankenwaldSteig

Pack découverte

- 3 nuitées, déjeuner inclus
- 2 paniers pique-nique
- 1 guide de randonnée
- 1 entrée aux thermes
- Transferts nécessaires et Taxe de séjour

Tarifs :

À partir de 194 € par personne en chambre double. À partir de 238 € en chambre simple

Une randonnée sur le nouveau circuit « FrankenwaldSteig ». Depuis la station thermale bavaroise Bad Steben, découvrez en deux étapes une partie de la nouvelle grande boucle du « FrankenwaldSteig ». Le long de l'ancienne frontière germano-allemande, la première étape rejoint Nordhalben (13 km). D'une distance de 12 km, la deuxième étape relie Issigau à Bad Steben. Notre offre découverte vous donnera certainement envie de faire d'autres étapes du « FrankenwaldSteig » !

Réservation : Frankenwald Tourismus Service Center (voir adresse en tête de page)

Test Center Frankenwald

Contact Test Center :

Maison du tourisme Oberes Rodachtal, Kronacher Straße 75, 96349 Steinwiesen

Horaires d'ouverture 2016 :

Du lundi au vendredi : de 9h à 12h

Samedi : de 10h à 12h

D'avril à octobre, du lundi au vendredi, également de 13h à 15h

ou par téléphone au 0049 (0)9262 1538

Pour en savoir plus sur les Test Centers, consultez les pages 2 et 3.

Parc naturel régional des Vosges du Nord



Le Parc naturel régional des Vosges du Nord ressemble à un décor de théâtre ou aux coulisses d'un film fantastique. Entre les pitons de grès rose s'élevant jusqu'au ciel surmontés de ruines de châteaux forts spectaculaires s'étendent des chaînes de collines parées d'épaisses forêts. Puis, le regard se perd dans l'horizon infini d'un paysage vallonné.

Pas moins de 35 châteaux couronnent les sommets et les rochers escarpés des Vosges du Nord. C'est dans cet écrin que scintillent les étangs tranquilles, bijoux précieux des

Vosges du Nord, comme un écho au travail des verriers et des cristalleries, un artisanat profondément ancré dans ce territoire qui s'étend entre Lorraine, Alsace et Palatinat. Ce rapport étroit entre l'Homme et la Nature a valu à la région d'être désignée réserve mondiale de biosphère de l'UNESCO. La France est un pays de fins gourmets, ce n'est un secret pour personne. Pour bien finir la journée, dégustez un bon repas sublimé d'un excellent vin d'Alsace : la région offre de nombreuses possibilités, du simple bistrot avec sa cuisine régionale jusqu'aux restaurants étoilés pour la gastronomie la plus raffinée.

« Nature grandiose et plaisir des papilles : la France comme on l'aime »

Parc naturel régional des Vosges du Nord

Maison du Parc naturel

Tél. +33 (0)388 01 49 59 . contact@parc-vosges-nord.fr . www.parc-vosges-nord.fr

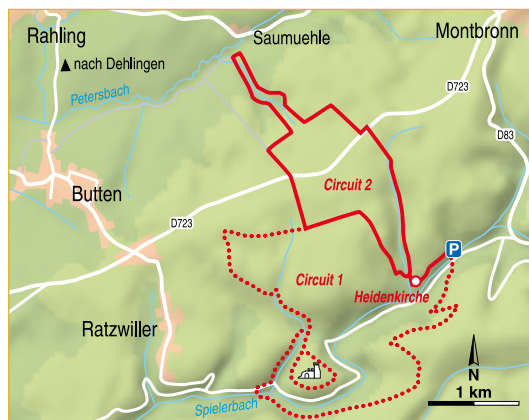


Culture en Alsace bossue

Le circuit des cascades est l'un des deux circuits balisés autour des vestiges de la Heidenkirche du XIVe siècle. Le musée « La Villa » est consacré à l'époque gallo-romaine en l'Alsace bossue.

Les deux circuits partent du petit parking du Pont Neuf sur la route forestière du Spielersbach avec pour objectif la Heidenkirche. Facile à trouver, le circuit 2 est balisé « anneau vert ». Au départ du parking, le premier tronçon est balisé « anneau jaune » jusqu'aux vestiges de la Heidenkirche du XIVe siècle. Le circuit commence alors véritablement à travers la dense forêt domaniale de La Petite-Pierre Nord. Le chemin, qui grimpe progressivement, longe un ravin, franchit la départementale D723, puis redescend. Le randonneur franchit ensuite un petit cours d'eau et le longe en direction du hameau Saumühle. Avant le hameau, il faudra repartir en sens inverse de l'autre côté du ruisseau. Au printemps et après de longues périodes de pluie, on peut apercevoir de beaux ressauts de grès qui se transforment en petites cascades. On traverse à nouveau la

départementale D723 pour rejoindre la Heidenkirche. Pour finir, la visite du musée La Villa à Dehlingen mérite le détour. Dans le musée de plein air, le visiteur pourra voir le site archéologique, un jardin expérimental et, parfois, observer les archéologues travailler.



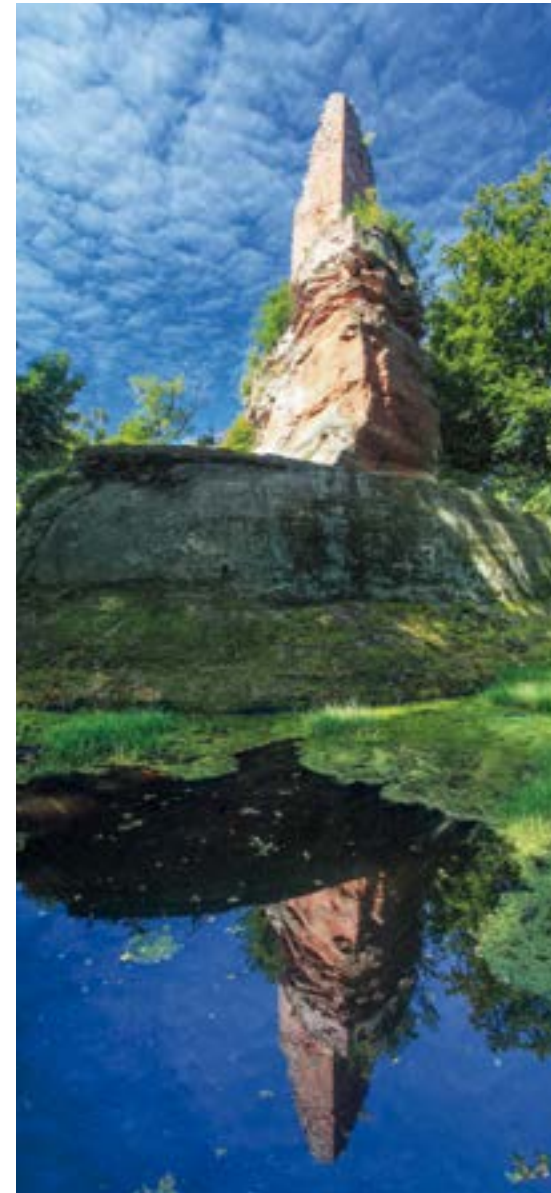
Informations randonnée (facile)

Départ et arrivée : parking du Pont Neuf sur la route forestière du Spielersbach.

Type de circuit : environ 15,3 km / 4 heures de marche.

Signalisation : panneaux du club vosgien.

Sites remarquables : vestiges de la Heidenkirche (XIVe siècle), Ratzwiller : Tumulus. Musée La Villa - Centre d'Interprétation du Patrimoine Archéologique et musée de plein air à Dehlingen.



De châteaux en châteaux autour de Lembach – 2016

- 2 nuitées avec petits déjeuners randonneur
- 2 dîners du terroir
- 2 déjeuners panier pique-nique
- 1 visite guidée de la Maison des châteaux
- 1 visite du château de Fleckenstein
- 1 visite guidée du chantier de restauration du château de Schoeneck
- Documentation et carte de randonnée
- 1 apéritif de bienvenue

Accès gratuit aux équipements de randonnée du Test Center.

Tarifs :

à partir de 160 € par personne en hôtel **
à partir de 185 € par personne en hôtel ***

Information : www.tourisme-nordalsace.fr

Testcenter Nordvogesen

Information

Office de Tourisme de l'Alsace Bossue

Tél. +33 (0)3 88 00 40 39

tourisme@alsace-bossue.net

www.tourisme.alsace-bossue.net

Office de tourisme intercommunal

du Pays de Bitche

Tél. +33 (0)3 87 06 16 16

contact@tourisme-paysdebitche.fr

www.tourisme-paysdebitche.fr

Test Center à l'Office de T. à Bitche (+antenne à Baerenthal) : prêt gratuit d'équipements de randonnée haut de gamme, sport chic, ouvert à tous les randonneurs.

Pour en savoir plus sur les Test Centers, consultez les pages 2 et 3

Vallée de la Murg

Avec ses immenses forêts, la vallée de la Murg compte parmi les plus belles destinations de randonnée de la Forêt-Noire. Des paysages d'une grande beauté et d'une extrême diversité attendent le visiteur.

Les vallées de prairies clairsemées de huttes à foin pittoresques, les gorges, les lacs, les rochers, les forêts et les prés caractérisent cette région depuis des siècles. Le « Westweg », le « Mittelweg » et le chemin de qualité Premium « Murgleiter » font battre un peu plus vite le cœur des randonneurs. La Murg prend sa source sur les pentes du Schliffkopf dans le parc national de la Forêt-Noire et s'écoule sur 80 km à travers les plus impressionnantes vallées de moyenne montagne d'Allemagne. Peu de vallées présentent autant de visages aussi variés. Tantôt la Murg bouillonne d'écume au creux d'une sauvage vallée rocheuse, tantôt elle serpente tranquillement à travers de paisibles paysages. Des vignobles parsèment le chemin, surplombés par des châteaux. Les berges de la rivière sont agrémentées de jolis petits villages et, grâce au train qui circule tout le long de la vallée de la Murg, chacun d'eux peut être un point de départ pour de belles randonnées.



« La Forêt-Noire : un paradis pour la randonnée entre montagne et vallée »

Vallée de la Murg

Tourismus Zweckverband „Im Tal der Murg“ . Am Bahnhofplatz 1 . D-76571 Gaggenau
Tél.: 0049 (0)7225 982160 . info@murgtal.org . www.murgtal.org



Le sentier « Murgleiter »

Long de 111 km, le sentier « Murgleiter » classé « Premium » compte non seulement parmi les plus beaux sentiers de grande randonnée, mais il est également l'un des mieux notés par l'institut allemand de notation des sentiers de randonnée.

Celui qui veut vraiment connaître la Forêt-Noire doit la parcourir de long en large. C'est précisément le défi que relèvent de nombreux randonneurs en descendant, puis en remontant le cours de la rivière de la Murg depuis sa source sur les pentes du Schliffkopf, Baiersbronn, Forbach, Gernsbach jusqu'à Gaggenau. Sur les sentiers très variés, les randonneurs partent à la conquête de sommets rocheux pour atteindre des lacs de montagne à

l'eau cristalline et des marais tranquilles. Ici, c'est une fontaine froide qui prend sa source et là, un cours d'eau qui clapote. Partout des points de vue idylliques où les randonneurs pourront faire une petite pause avant d'entamer la descente à travers de merveilleuses vallées de prairies. Fort heureusement, les randonneurs pourront moduler la longueur des étapes grâce à la ligne ferrée régionale parallèle au sentier. Les chemins d'accès relient le sentier à chacune des gares les plus proches et constituent avec le sentier et la S-Bahn un excellent réseau pour accéder au « Murgleiter ». Chemin faisant, la vallée de la Murg se montre sous son meilleur jour. La Forêt-Noire du Nord se dessine à travers ses gorges sauvages, ses paysages alluviaux idylliques et ses lacs glaciaires tranquilles.



Informations randonnée (difficile)

Départ et arrivée : Gaggenau, Unimogmuseum ou Schliffkopf sur la Schwarzwaldhochstraße.

Type de circuit : 111 km, 5 étapes. Entre Gaggenau et Baiersbronn, chemins d'accès à la S-Bahn sur tout le parcours.

Signalisation : logo de Murgleiter, losange blanc bordé de bleu avec le « M » en vert.

Sites remarquables : source de la Murg, barrage de Schwarzenbach, pont de bois de Forbach, belvédère de Latschigfelsen, vieille ville de Gernsbacher, colline Merkur de Baden-Baden, ruines d'Ebersteinburg, Musée Unimog (Gaggenau).



Randonnée Premium sur le sentier « Murgleiter »

5 jours avec 3 étapes

Variante « Vue sur la Murg » : étapes de Gaggenau en passant par Gernsbach, Forbach jusqu'à Schönmünzach (65 km).

Variante « À la source de la Murg » : étapes de Schliffkopf en passant par Baiersbronn, Schönmünzach jusqu'à Forbach (62,6 km).

7 jours avec 5 étapes

Tout le sentier « Murgleiter » – Étapes de Schliffkopf jusqu'à Gaggenau (110 km).

- 4 ou 6 nuitées dans un hôtel ou une auberge de choix en chambre double, salle de bain/douche et WC, petit-déjeuner inclus
- 4 ou 6 menus randonnée
- 3 ou 5 casse-croûte
- Carte(s) de randonnée
- 1 petite gourmandise au café
- Diplôme du Murgleiter et un pin's

Prix pro Person:

5 jours avec 3 étapes im DO/HP de 259,- €

7 jours avec 5 étapes im DO/HP de 364,- €

Réservation : www.murgtal.org

Test Center Gaggenau

Horaires d'ouverture 2016 :

Du lundi au vendredi : de 8h30 à 12h30
et de 14h à 17h

Contact Test Center :

Tourist-Info « Im Tal der Murg »
Am Bahnhofplatz 1, D - 76571 Gaggenau
Tél. : 0049 (0)7225 - 982160
info@murgtal.org

Pour en savoir plus sur les Test Centers, consultez les pages 2 et 3.



« Les cinq sentiers „DonauWellen“. Qui saura résister à la tentation ? »

Donaubergland



Doté d'un réseau de sentiers de randonnée certifiés Premium et bénéficiant de label de qualité, le Donaubergland, région montagneuse du Danube, propose des randonnées au plus haut niveau.

Au sud-ouest du Jura souabe là où, des vallées les plus profondes émergent les montagnes les plus élevées et où le réseau le plus dense de sentiers certifiés autour de l'Alb passionne les randonneurs, le Donaubergland offre le plaisir de la randonnée à l'état pur en plein cœur du parc naturel du Haut Danube. Depuis la région des 10 montagnes de plus de mille mètres d'altitude, le sentier « Donauberglandweg »

traverse le Grand Canyon souabe, la vallée unique de la percée du jeune Danube jusqu'à l'imposant monastère de Beuron. L'Albtrauf, le Hochalb et la vallée du Danube caractérisent cette destination de randonnée. C'est ici que se trouvent les trois sentiers de qualité certifiés par Wanderbares Deutschland : le Donauberglandweg, le Donau-Zollernalb-Weg et l'Albsteig/HW1. Depuis peu, il existe cinq nouveaux sentiers Premium certifiés « DonauWellen ». Les gourmands sauront sans doute que le « Donauwellen » (signifiant littéralement les vagues du Danube) est un gâteau très prisé en Allemagne. Comment ne pas succomber à la tentation de ce paysage idyllique ?

Donaubergland

Donaubergland Marketing und Tourismus GmbH Tuttlingen . Am Seltenbach 1 . 78532 Tuttlingen
Tél. 0049 (0)7461 7801675 . info@donaubergland.de . www.donaubergland.de



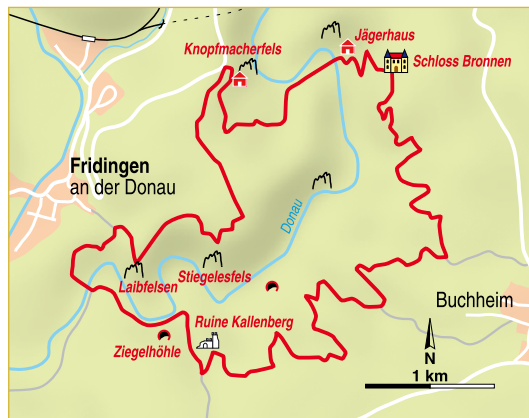
« Donaufelsen-Tour »

Ce sentier « DonauWelle » qui forme une boucle autour du rocher Knopfmacherfelsen compte parmi « les plus beaux sentiers de randonnée d'Allemagne 2015 ». Suivant les caprices du relief, le sentier Premium le plus long dans le Donaubergland offre des perspectives inoubliables sur toute l'imposante vallée de la percée du Danube entre Fridingen et Beuron.

Dès le départ de la randonnée, la vue panoramique du Knopfmacherfelsen plongeant sur la vallée du Danube et sur le château de Bronnen situé en face donne un avant-goût prometteur. Après cela, il s'agit de choisir le meilleur chemin. Nous vous recommandons de faire la boucle dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, c'est-à-dire de rester dans les hauteurs et de vous promener sur le haut plateau fleuri en direction de Stiegelsfelsen, où vous pourrez, là encore, admirer un panorama à couper le souffle avec le jeune Danube au loin. Il suffit alors de s'asseoir et de se laisser imprégner par la nature. Quelques pas plus loin, le Laibfelsen nous attend et c'est encore une occasion d'admirer le paysage et de s'en émerveiller. Le chemin



descend vers le Danube, passe Ziegelhütte et grimpe à nouveau vers les ruines de Kallenberg. Le sentier qui monte et descend allègrement au gré du relief, sans cesse ponctué de points de vue spectaculaires, nous conduit au château de Bronnen. Il serpente ensuite jusqu'à l'auberge traditionnelle Jägerhaus, plongée dans le profond silence de la vallée de la percée du Danube, loin du tumulte de la circulation. De retour au Knopfmacherfelsen, cela vaut la peine de faire petit crochet jusqu'à la grotte obscure de Sperberloch. Bienheureux les petits malins qui auront pensé à emmener une lampe de poche puissante !



Informations randonnée (moyen)

Départ et arrivée : parking de Knopfmacherfelsen (sur la route de Fridingen vers Beuron).

Type de circuit : 15,4 km, environ 5,5 heures, sur d'étroits sentiers et ascensions captivantes.

Signalisation : panneaux verts avec le logo.

Possibilités de restauration : hôtel-restaurant Knopfmacher, auberge Jägerhaus, Ziegelhütte.

Sites remarquables : points de vue panoramiques, réserve naturelle de Stiegelsfelsen, ruines de Kallenberg, Bronner Höhle, Jägerhaus-höhle, franchissement du Danube Jägerhaus.

Photos: Donaubergland Marketing und Tourismus GmbH Tuttlingen, A. Beck.



À la conquête des sommets

Randonnée sans bagages

Quatre étapes sur le sentier « Donauberglandweg » de Gosheim en passant par Lemberg (1015 m) et Dreifaltigkeitsberg (985 m) à travers la vallée de la percée du Danube jusqu'au monastère de Beuron.

- 5 nuitées dans un hôtel ou une auberge, petit-déjeuner inclus (le prix peut varier en fonction des chambres disponibles)
- Transfert des bagages chaque jour jusqu'à l'étape suivante
- Panier pique-nique pour les 4 jours
- Guide de poche sur le sentier

Tarifs :

Env. 350,00 € p. pers. en chambre double

Env. 400,00 € p. pers. en chambre individuelle

Réservation : Hotel Gästehaus Theresia
Siegfried Radzuweit, Schloss 8, D-78570
Mühlheim/Donau, Tél. 0049 (0)7463 5070,
gaestehaus_theresia@web.de
www.gaestehaus-theresia.de

Test Center Donaubergland

Horaires d'ouverture 2016 :

Du mercredi au dimanche : de 9h à 12h
et de 13h à 18h

Contact Test Center :

Talhof Donautal, Talhof 2, D-88631 Beuron
Tél. : 0049 (0)7579 933 9009
Fax : 0049 (0)7579 933 9014
info@talhof-donautal.de
www.talhof-donautal.de

Pour en savoir plus sur les Test Centers, consultez les pages 2 et 3.

Vallée de Tannheim

Sur seulement 16 km de long, la vallée idyllique de Tannheim réunit tous les ingrédients pour concocter les excursions à pied les plus variées et riches en aventures.

Belles promenades pour flâner en toute quiétude dans la vallée, splendides sentiers d'altitude offrant de vastes vues panoramiques, lacs de montagne romantiques pour faire trempette et intéressants sentiers à thème, dans la vallée de Tannheim, chacun trouvera le sentier qui lui convient pour chaque jour. Le plus grand livre d'or des sommets des Alpes qui se trouve au sommet du Neunerköpfle n'attend plus que vos commentaires. 31 fermes alpestres et refuges proposent des spécialités régionales aux amoureux de la montagne affamés. La « randonnée sur trois niveaux » entre la vallée, les alpages et les sommets offre aux randonneurs la possibilité de choisir entre les promenades de village en village, les ascensions sportives, les escalades à des hauteurs vertigineuses ou les voies d'escalade faciles. La cerise sur le gâteau ? Les plus beaux chemins se trouvent à proximité. Des conditions idéales pour une excursion à pied avec toute la famille, loin du stress et des tracasseries quotidiens.



« Randonnée par monts et par vaux dans la plus belle vallée d'altitude d'Europe »

Vallée de Tannheim

Tourismusverband Tannheimer Tal . Vilsalpseestraße 1 . A-6675 Tannheim
Tél.: 0043 (0)5675 62200 . info@tannheimertal.com . www.tannheimertal.com



La boucle du Neunerköpfle

Le Neunerköpfle, une montagne à ne pas manquer. Au départ de la station de Tannheim, une télécabine grimpe vers la station supérieure à 1 790 mètres d'altitude.

L'ascension offre une vue imprenable sur l'ensemble de la vallée de Tannheim. Une fois en haut, la piste de décollage des parapentistes attire immédiatement le regard. Assis alentour, de nombreux spectateurs admirent leurs pirouettes acrobatiques. Un peu en contrebas de la station de Neunerköpfle, la terrasse ensoleillée de Gundhütte est une invitation à la détente. On y sert d'excellents Kaiserschmarrn (sorte de crêpes épaisses autrichiennes). Mais il faut prendre la route, ou plutôt, le chemin. Ne serait-ce que le sentier sinueux qui monte vers le sommet. Outre la vue panoramique à 360 degrés sur les Alpes d'Allgäu vers la Zugspitze et, au loin, sur les Alpes de Lechtal, le plus grand livre d'or des sommets des Alpes attend votre inscription. Le sentier « 9erlebnisweg » qui est jalonné de 12 stations d'information interactives et d'aires de repos offrant de magnifiques points de vue est un chemin de découverte très prisé. Cette

randonnée sera un bon prétexte pour s'arrêter à Usseralpe et se restaurer. N'oubliez pas que les Alpes sont réputées pour leurs fromages ! Pour ceux qui veulent en découvrir plus, il faudra emprunter le circuit des trois lacs jusqu'au lac Vilsalpsee. Après avoir laissé la Sulzspitze derrière lui, le randonneur traverse Strindensattel en direction de Gappenfelscharte, passe la Schochenspitze (ou éventuellement grimpe jusqu'à sa cime en quelques pas) et se dirige vers le refuge du Landsberg. Pour finir, la descente se fait par de nombreux lacets en passant par le superbe Traualpsee jusqu'au Vilsalpsee aux reflets verts.



Informations randonnée (facile/moyen)

Départ : Tannheim, station de Neunerköpfle.
Arrivée : lac Vilsalpsee.

Type de circuit : « 9erlebnisweg » (facile), circuit des trois lacs (moyen), env. 4,5 à 5 heures, 500 m de dénivelé en montée, 1150 m de dénivelé en descente.

Signalisation : panneaux de signalisation avec indications de destination et de distance.

Restauration : refuge de Landsberg, entre autres.

Sites remarquables : livre d'or des sommets des Alpes, vue panoramique sur les Alpes, les lacs.

Photos: Tourismusverband Tannheimer Tal.



Accès inclus aux téléphériques

La meilleure destination de randonnée d'Autriche

Des vacances de rêve ne doivent pas nécessairement être chères. Tannheimer Tal le prouve avec le nouveau ticket « Accès inclus aux téléphériques en été ».

Les visiteurs de la vallée d'altitude pourront ainsi faire de merveilleuses excursions à la conquête des fiers sommets, rejoindre des refuges romantiques ou emprunter de splendides sentiers d'altitude. Enfin, les vacanciers pourront se ressourcer dans l'univers aquatique de l'idyllique Haldensee. Un trajet montagne/vallée par jour avec l'un des quatre téléphériques d'été et l'entrée baignade sont inclus. Le nouveau ticket est gratuit pour les clients des entreprises participantes dans la vallée de Tannheim pour des vacances sans stress.

Test Center Jungholz

Horaires d'ouverture 2016 :
Tous les jours de 9h à 17h

Contact Test Center :
Berghotel Tirol
Jungholz 48, A - 6691 Jungholz
Tél. : 0043 (0)5676 8161
Fax : 0043 (0)5676 816144
info@berghoteltirol.de
www.berghoteltirol.de

Pour en savoir plus sur les Test Centers, consultez les pages 2 et 3.

Alpes d'Ammergau

Au revoir la technologie, au revoir le stress !

Les Alpes d'Ammergau sont connues dans le monde entier. L'église de Wies, le Jeu de la Passion à Oberammergau, le château de Neuschwanstein et le château de Linderhof font partie des destinations les plus réputées d'Allemagne. Néanmoins, pour découvrir la plus grande réserve naturelle de Bavière, rien ne vaut la marche à pied. Entre le Zugspitze et les lacs de Haute-Bavière, les montagnes sauvages des Alpes d'Ammergau offrent toute une variété de parcours pour tous les niveaux de difficulté, mais qui restent pour l'instant encore connus des seuls initiés parmi les randonneurs.

Balades tranquilles dans la vallée, circuits de méditation ou circuits de montagne à couper le souffle sur des sommets culminant à 2 000 m, tout est possible ! Le Hörnle à Bad Kohlgrub offre un habile compromis entre tous ces aspects. Cette montagne herbeuse culminant à 1 548 mètres d'altitude entre Alpes et piémont est devenue un lieu consacré au bien-être. Sentier pédagogique, cinéma nature en 3D à 360 degrés, bains de tourbe, solarium, fauteuils de lecture, tables de jeu et même tables de massage : tout ce qu'il faut pour se ressourcer au naturel en prenant son temps. Un conseil : laissez votre téléphone portable dans les casiers prévus à la station de départ du télésiège historique.



« Une région idéale pour des vacances actives en Haute-Bavière »

Alpes d'Ammergau

Ammergau Alpen GmbH . Eugen-Papst-Straße 9 a . D - 82487 Oberammergau
Tél.: 0049 (0)8822 922740 . info@ammergau-alpen.de . www.ammergau-alpen.de



Lacs, tourbières et montagnes

Randonnée de trois jours avec nuit en refuge de Bad Bayersoiën au château de Linderhof. Le circuit dévoile les trésors naturels et culturels des Alpes d'Ammergau et gravit plusieurs sommets bien souvent avec une vue à couper le souffle sur la Zugspitze.

Depuis le joli lac Soier See à proximité de la station thermale Bad Bayersoiën, connue depuis longtemps pour la tourbe de pin de montagne



aux propriétés curatives, le circuit traverse les Préalpes vallonnées en direction de Saulgrub. On aperçoit déjà l'objectif de cette première étape : le refuge de Hörnle au-dessus duquel se dresse le sommet du Hörnle. L'ascension finale de cette journée de randonnée commence à Bad Kohlgrub, deuxième station thermale dans les Alpes d'Ammergau. Si l'ascension à travers la forêt est trop éprouvante, le randonneur pourra prendre le télésiège. À côté de la station, le Zeitberg vaut le détour : cette montagne est devenue un lieu consacré au bien-être doté de bancs en bois confortables et offrant une vue panoramique à 360 degrés. Le deuxième jour, on emprunte le sentier « Maximiliansweg » en s'enfonçant dans la vallée vers Unterammergau, puis on se dirige vers la Pürschlinghaus avec un point de vue imprenable et on prend un magnifique sentier d'altitude vers le refuge de Brunnenkopf. Les plus courageux qui souhaitent encore conquérir deux sommets, pourront grimper jusqu'en haut. Enfin, le troisième jour, pour gravir jusqu'au sommet de la Klammspitze, il faudra s'aider des mains. Une fois en haut, les efforts sont largement récompensés. Il ne reste plus qu'à descendre pour atteindre l'objectif de cette randonnée : le château de Linderhof.

Informations randonnée (moyen/difficile)

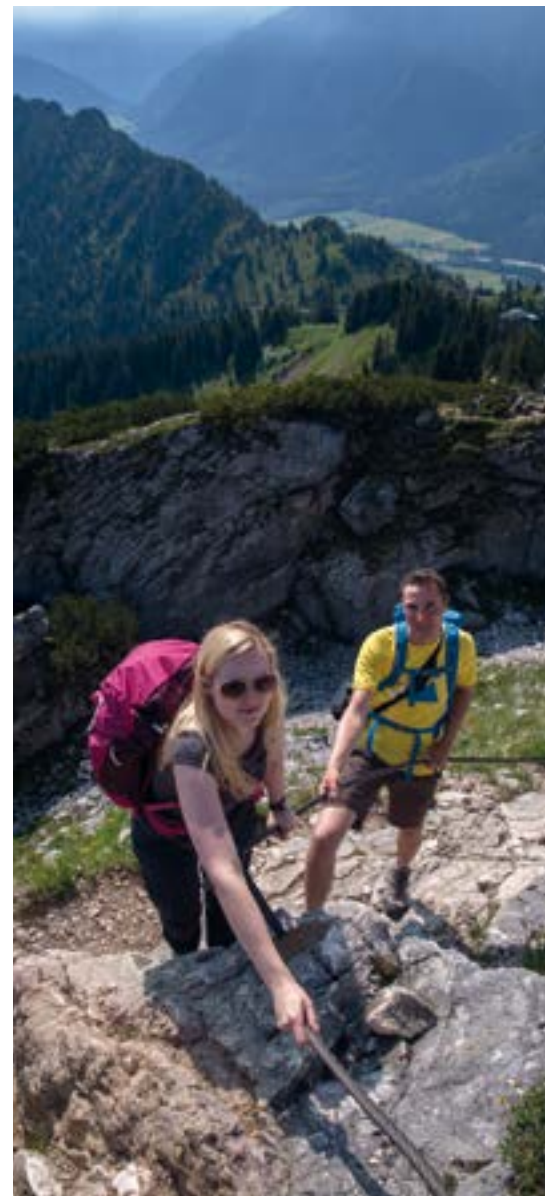
Départ : Bad Bayersoiën. **Arrivée :** Linderhof.

Type de circuit : env. 13 heures de marche en 3 jours avec deux nuits en montagne.

Signalisation : panneaux de signalisation avec indications de destination et de distance.

Nuitées : refuge de Hörnle (0049 8845 / 229, www.alpenverein-starnberg.de) et refuge de Brunnenkopf (0049 175 / 6540155, www.brunnenkopfhuette.eu).

Sites remarquables : Zeitberg, Klammspitze, vue sur la Zugspitze et château de Linderhof.



Semaine de randonnée

découverte dans les Alpes d'Ammergau

- 5 nuitées pour 2 adultes en appartement de vacances, pension ou hôtel (selon disponibilités auprès des hébergements certifiés « Aktivzeit »)
- Essai et prêt des équipements de randonnée auprès du Test Center Best of Wandern pour toute la durée du séjour
- KönigsCard (plus de 250 activités gratuites)
- Trajets quotidiens avec les trois téléphériques
- Accès quotidien au parc aquatique Wellen Berg à Oberammergau
- Trajet gratuit en bus du réseau RVO jusqu'au point de départ de votre circuit de randonnée
- Prêt d'un GPS avec circuits de randonnée préprogrammés pendant toute la durée du séjour, prêt de vélos électriques pour une journée, 1 heure de bateau à rames sur le lac Soier See

Tarifs : à partir de 259 € par personne

Réservation :

www.ammergau-alpen.de/wanderwoche

Test Center Bad Kohlgrub

Horaires d'ouverture 2016 :

Du lundi au samedi : de 9h à 13h – Retour des équipements possible à tout moment.

Contact Test Center :

Hotel Schillingshof, Fallerstraße 11
Station de la vallée Hörnlebahn !
D - 82433 Bad Kohlgrub
Tél. : 0049 (0)8845 7010
www.hotel-schillingshof.com

Pour en savoir plus sur les Test Centers, consultez les pages 2 et 3.

Dachstein Salzkammergut

Autour des lieux de villégiature de Bad Goisern, Gosau, Hallstatt et Obertraun, embrassez l'un des paysages les plus variés des Alpes. Cette diversité est sublimée par l'alternance de lacs aux allures de fjords, de montagnes rocheuses à pic et les charmants alpages du Dachstein couverts de glace.

Le Dachstein attire inévitablement tous les regards sur lui parmi presque tous les petits et hauts sommets du Salzkammergut. La région de vacances du Dachstein-Salzkammergut mérite que l'on s'y attarde et, plus particulièrement, que l'on s'intéresse à ses entrailles. Elle possède, en effet, quelques-unes des

grottes les plus fascinantes d'Europe. À Hallstatt, on ne manquera pas de se plonger dans l'univers du sel. Le village abrite la plus ancienne mine de sel au monde. Le sentier de randonnée Premium « SalzAlpenSteig » aborde également le thème de l'« or blanc ». Sur d'anciens chemins chargés d'histoire, il relie la région du Dachstein-Hallstatt classée au patrimoine mondial de l'Humanité à d'autres régions voisines dans la Haute-Bavière. Les randonneurs qui sauront prendre le temps ne cesseront de découvrir de nouveaux points de vue bien connus, tels que la fameuse vue panoramique sur le lac Gosausee avec en fond de toile le Dachstein ou la vue sur le « château de Sissi ».



« Randonner dans la région du Dachstein-Hallstatt classée au patrimoine mondial de l'Humanité »

Entre montagnes et lacs

Respirer profondément, savourer les délicieux rayons du soleil et prendre un bon casse-croûte dans un refuge de la vallée de Gosau.

Située à l'extrême sud du Land de Haute-Autriche, la petite mais pittoresque commune de Gosau est encaissée dans les montagnes du massif occidental du Dachstein. Une randonnée sur les chemins forestiers et d'alpages bien ombragés en direction de Zwieselalm offre des points de vue particulièrement remarquables sur les hauts sommets à couper le souffle. Depuis la chapelle sur le Mont du Calvaire à Gosau, on grimpe doucement sur la Via Alpina, le « Herrenweg » (sentier de randonnée 611), en direction de Leutgebalm, puis on longe les jolis alpages de Falmbergalm et d'Ötscheralm, dissimulés dans la forêt. De charmantes aires de repos avec des bancs offrent toujours de magnifiques vues panoramiques sur la vallée du Gosau. En peu de temps, on atteint Zwieselalm bien relié avec le téléphérique permettant d'accéder au lac Vorderer Gosausee. Les refuges pittoresques et charmants disséminés dans les alpages invitent



à faire une halte et profiter de la superbe vue sur ce paysage alpin. Une fois arrivé à la station de montagne, il ne reste plus que quelques minutes de marche. Ceux qui le souhaitent, peuvent également descendre dans la vallée jusqu'au lac Vorderer Gosausee en empruntant un chemin sinueux et parfois escarpé aux pieds du décor rocheux du Donnergkogel avec toujours en fond de toile le Dachstein.



Informations randonnée (facile)

Départ : Gosau, mont du calvaire.

Arrivée : Zwieselalm, station de téléphérique.

Type de circuit : 3,5 heures de marche jusqu'à la station de montagne, stationnement gratuit. Descente d'au moins 1 heure.

Signalisation : via Alpina, sentier 611.

Possibilités de restauration :

Refuge Gablonzer. Tél. : 0043 (0)6136 8465, www.gablonzerhuetten.at; Sonnenalm. Tél. : 0043 (0)664 4428675, www.gosau.at/sonnenalm; Refuge Zwieselalm. Tél. : 0043 (0)6136 8389; Breininghütte. Tél. : 0043 (0)6136 8506

Photos: Viorel Munteanu, Kraft, Hallstatt, DAG-Hörmandinger.



« Le véritable plaisir de la randonnée »

- 3 nuitées, petit-déjeuner inclus (possibilité de petit-déjeuner avec thermos pour les lève-tôt)
- 1 randonnée guidée dans la région Dachstein Salzkammergut
- 1 casse-croûte (panier pique-nique)
- 1 ticket pour un petit-déjeuner dans un refuge alpin participant
- 1 randonnée avec destination au choix :
- Univers du sel Hallstatt, Krippenstein, Zwieselalm, Hallstättersee
- 1 carte de randonnée + carte avantage
- 1 cadeau surprise à votre arrivée

Tarifs : par personne (adulte)

À partir de 299 € dans un hôtel 4 étoiles

À partir de 249 € dans un hôtel 3 étoiles

À partir de 199 € dans une pension/auberge

À partir de 179 € dans une chambre d'hôte

Réservation : Dachstein Salzkammergut

Test Center Gosau

Horaires d'ouverture 2016 :

D'avril à juillet 2016 :

Du lundi au vendredi : de 8h à 17h

Fermé les samedis, dim. et jours fériés

De juillet à octobre 2016 :

Du lundi au vendredi : de 8h à 18h

Samedi, dimanche et jours fériés : de 8h à 13h

Contact Test Center :

Tourismusbüro Gosau, Nr. 547,
A-4824 Gosau. Tél. : +43 (0)6136 8295,
gosau@dachstein-salzkammergut.at

Pour en savoir plus sur les Test Centers, consultez les pages 2 et 3.

Tauern de Radstadt

À seulement 70 km au sud de la ville de Mozart, Salzbourg, dans un décor naturel à couper le souffle, la ville historique de Radstadt se love au cœur des Tauern de Radstadt.

Depuis sa période de prospérité au Moyen-Âge, la ville n'a rien perdu de son atmosphère joyeuse et de ses traditions vivantes. Les habitants de Radstadt savent faire la fête et laissent volontiers participer les visiteurs à leurs coutumes lors des nombreuses fêtes tout au long de l'année. Les montagnes qui entourent Radstadt en font l'une des régions les plus belles et les plus variées pour les vacances de montagne et de randonnée : promenade tranquille ou circuit plein d'aventures à la conquête d'un sommet, tout est possible. Les visiteurs pourront découvrir les Tauern de Radstadt aussi bien par eux-mêmes à travers les sentiers de randonnée très bien balisés que dans le cadre de randonnées et de circuits de montagne guidés. Le Roßbrand qui culmine à 1 768 m est facile d'accès et offre probablement la meilleure vue panoramique à 360 degrés du Dachstein jusqu'aux Niedere Tauern. Trois heures suffisent pour atteindre son sommet et profiter du paysage qui s'étend sous nos yeux.



« Nature, montagnes, alpages et culture dans les Alpes salzbourgeoises »

Tauern de Radstadt

Tourismusverband Radstadt . Stadtplatz 17 . A-5550 Radstadt
Tél.: 0043 (0)6452 7472 . info@radstadt.com . www.radstadt.com



Ursprungalm et les lacs Giglachseen

Sur ce circuit, deux lacs nous invitent à la détente et deux refuges de montagne pittoresques, à nous restaurer. La nature à l'état pur pour les bons vivants.

Encaissée dans une cuvette impressionnante, la petite ville d'Ursprungalm est connue grâce au téléfilm « Heidi ». Ce téléfilm a été tourné en 1986 et Ursprungalm était le « village d'Heidi ». Les magnifiques alpages et les deux lacs d'altitude Giglachseen exercent un charme magique sur les randonneurs. Sur les rives des deux lacs, les refuges du Giglachsee et Ignaz-Mattis ont une place de choix. Ursprungalm se trouve à proximité du parking où le sentier de randonnée 771 commence pour longer ensuite le Bachgraben jusque dans la vallée encaissée. On atteint alors Preuneggsattel et le refuge de Giglachsee. De la croupe, il est également possible d'atteindre le refuge d'Ignaz-Mattis par le sentier de randonnée gauche. Le randonneur rejoindra rapidement Ursprungalm par le chemin de descente. Les plus sportifs opteront pour la boucle la plus longue autour du Giglachsee. La descente se fait d'abord



au nord-est jusqu'au refuge de Knappen. On longe ensuite la rive sud du lac sur un petit sentier jusqu'à ce qu'on aperçoive un refuge sur la rive ouest. On prend la boucle dans le sens des aiguilles d'une montre autour du lac, puis on monte jusqu'à Preuneggsattel entre les deux lacs. Au sortir de la boucle, on retrouve le sentier initial qui rejoint Ursprungalm.



Informations randonnée (facile)

Départ et arrivée : Ursprungalm dans la commune de Pichl, à 12 km de Radstadt.

Type de circuit : 3,15 heures de marche sur des sentiers de randonnée larges et faciles.

Signalisation : panneaux de signalisation avec indications de destination et de distance.

Possibilités de restauration : Ursprungalm, refuge de Giglachsee, refuge de Ignaz Matthis (de juin à octobre).

Sites remarquables : Ursprungalm (le « village de Heidi »), lacs Giglachsee.

Photos: Tourismusverband Radstadt (Herbert Raifalt, Lorenz Masser)



Circuit de la croix du sommet

Cinq fiers sommets en six jours de randonnée

Prestations incluses :

- 5 nuitées, petit-déjeuner inclus, goûter et dîner à Radstadt
- Carte de randonnée, insignes de randonneur
- Accès gratuit au Test Center
- Visite guidée de la ville (tous les mardis à 17 h)
- Nombreuses réductions avec la carte d'hôte

Tarifs :

À partir de 195 € par exemple en maison d'hôte (hébergement possible dans d'autres catégories) – de 12. juin au 30 septembre 2016

Réservation :

Tourismusverband Radstadt,
Tél. : +43 6452 7472
www.radstadt.com/sommerurlaub

Test Center Radstadt

Horaires d'ouverture 2016 :

Du lundi au vendredi : de 8h à 12h
et de 14h à 18h
Samedi : de 8h à 12h

Contact Test Center :

Schuhhaus Klieber
Ernest-Thun-Gasse 7, A - 5550 Radstadt
Tél. : 0043 (0)6452 4375
radstadt@klieber.at, www.klieber.at

Pour en savoir plus sur les Test Centers, consultez les pages 2 et 3.



« 266 sommets culminant à 3 000 m d'altitude, 20 voies d'escalade et 2 500 km de sentiers de randonnée »

Tyrol oriental



Dans le paradis de la randonnée qu'est le Tyrol oriental, les visiteurs accompagnés d'experts viennent faire des excursions et, avec les habitants, fêtent l'été à la montagne.

Pendant cinq ans, Andreas Rofner avec son ami Reinhard Steiner a gravi les 266 sommets culminant à 3 000 m d'altitude du Tyrol oriental. Il connaît son métier comme sa poche. Andreas Rofner est garde-moniteur dans le Parc national des Hohe Tauern. Toute l'année, lui et ses dix collègues accompagnent les visiteurs à travers une nature intacte. Andreas Rofner a un faible pour la végétation pionnière qu'il troque cependant volontiers contre le circuit « Kalser Gletscherreise ». Ce circuit découverte de deux jours promet bien des aventures et des expériences. Une bonne condition physique s'impose. Le refuge de Stüd est cerné par des paysages de pâturages alpins et d'impressionnants glaciers. C'est armé de crampons et de piolets que l'on franchit le glacier Teischnitzkees avec ses imposantes tours de glace et ses énormes crevasses. Ceux qui le souhaitent, pourront descendre en rappel de temps en temps et observer la glace d'en bas avant d'entamer le chemin du retour à travers la vallée Teischnitztal au romantisme sauvage en direction de Kals.

Tyrol oriental

Osttirol Information . Albin Egger Straße 17 . A-9900 Lienz
Tél.: 0043 (0)50 212 212 . info@osttirol.com . www.osttirol.com



Thurntaler, une montagne pour les petits et les grands

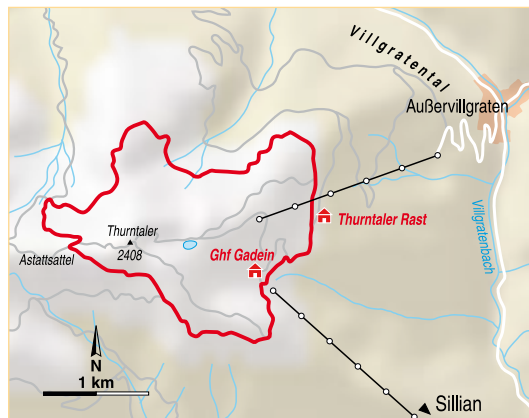
La montagne qui surplombe la vallée Hochpustertal compte parmi les plus belles destinations d'excursion dans le Tyrol oriental. Le regard se perd dans l'immensité des massifs montagneux environnants tels que les montagnes de Villgrat et les Dolomites.

Le téléphérique moderne qui relie Sillian dans l'Hochpustertal à la station de montagne Gadein à 2 100 m d'altitude permet d'arriver en haut en quelques minutes en toute commodité. Depuis la station de montagne aux pieds du sommet du Thurntaler, le sentier panoramique n° 10b peu difficile avec seulement une légère ascension conduit à Äußere Hochalm. On ne manquera pas de faire une petite pause pour admirer le paysage des Dolomites. On poursuit sur le sentier n° 10, direction Bergkamm. Ici, le panorama est encore plus étendu et fascinant : le regard se perd à l'horizon sur les innombrables clochetons rocheux, à droite, sur le sommet et, à gauche, sur Anstattsattel. On bifurque sur le sentier n° 4 vers le refuge Hinteren Hochalm sur le versant de Villgrat. À la fin du circuit, le sentier n° 10b



passé par Hofelet Alm pour revenir à Thurntaler Rast, au Bergrestaurant Gadein et à la station de montagne Thurntaler.

Ceux qui recherchent de nouvelles émotions, peuvent s'économiser le trajet en téléphérique et s'offrir un vol en tandem dans la vallée.



Informations randonnée (facile)

Départ et arrivée : Sillian à Hochpustertal à la station de la vallée de la télécabine.

Type de circuit : 5 heures de marche.

Signalisation : panneaux de signalisation avec indications de destination et de distance.

Possibilités de restauration : Thurntaler Rast, restaurant panoramique Gadein

Événements : tous les mercredis (première semaine de juillet jusqu'à début septembre) journée de la famille Thurntaler avec des tarifs particulièrement intéressants pour les funiculaires.

Photos: Osttirol Information, Henning Bode, Alois Bergmann, Herbert Raffalt



Vacances actives

Toute la diversité du Tyrol oriental accessible avec une seule carte

- 7 nuitées
- Repas selon catégorie choisie
- Osttirol Card pour l'accès aux téléphériques, musées, piscines et parc national

Tarifs : (04.06. - 24.09.2016)

**** Hôtel avec MAP à partir de 506,50 €

*** Hôtel avec MAP à partir de 422,50 €

Auberge avec MAP à partir de 388,00 €

Pension avec MAP à partir de 341,50 €

B&B à partir de 218,00 €

Logement de vacances, repas non inclus, à partir de 394,00 €

Tarifs par personne/séjour Logement de vacances, tarif pour 2 personnes/séjour.

Toute la diversité du Tyrol oriental avec la Osttirol Card : 20 destinations d'excursion avec une seule carte pendant sept jours donnant accès à sept téléphériques, à quatre piscines, au parc national des Hohe Tauern et à dix « offres Nature & Culture » sans frais supplémentaires.

Réservation : www.osttirol.com

Testcenter Lienz

Geöffnet 2016:

Horaires d'ouverture 2016 :

Du lundi au vendredi : de 8h à 18h

Samedi : de 9h à 12h

Contact Test Center :

Testcenter im Infobüro

Mühlgasse 11, A - 9900 Lienz

Tel.: 0043 (0)50 212 400

Pour en savoir plus sur les Test Centers, consultez les pages 2 et 3.

Qui sera le meilleur dans la chasse au trésor de Nature ?



Un week-end prolongé de randonnée pas ordinaire Du 23 au 26 juin 2016 – Inscriptions jusqu'au 15 mai

Comme chaque année mais dans un format toujours réinventé, le partenariat Best of Wandern organise un week-end prolongé de randonnée : les participants peuvent tester l'association nature et technologie, un domaine de randonnée intact et des équipements modernes qui représentent la signature BoW, être hébergés et manger à titre gracieux, découvrir de plus près des paysages et rencontrer des personnages locaux.

Cette année, il y a un petit défi à relever : il s'agit de trouver les plus beaux trésors, expériences et impressions le long du chemin. Partant à la découverte de magnifiques destinations de randonnée, les participants se voient confrontés dans un combat virtuel, ils envoient leurs photos, bloguent leurs impressions et mettent au jour un véritable trésor.

Existe-t-il encore des chemins que seul le guide de randonnée trouve sur place et non une application ? Le défi 2016 de Best of Wandern s'adresse à tous ceux qui veulent s'en laisser convaincre, profiter des particularités régionales de première main, détourner pour une fois leur regard des attaches du monde numérique et le diriger sur la nature.

Et comme c'est toujours mieux de tester lorsque l'on peut échanger les avis, les tandems sont les bienvenus. Le premier jour, les participants découvrent la région de manière personnalisée avec un guide de ran-

donnée. Le deuxième jour, ils choisissent eux-mêmes un chemin vers une destination précise avec un trésor caché (appelé « cache ») à découvrir à l'aide des coordonnées indiquées.

Les participants sont alors confrontés dans un combat virtuel : qui fait des découvertes particulières, qui prend les meilleures photos, qui établit un rapport original de la chasse au trésor ?

L'équipe gagnante recevra une surprise. Et tous les participants auront vécu une formidable expérience de randonnée ! Les jours d'arrivée et de départ peuvent être adaptés individuellement. Pour plus d'informations sur le défi et les modalités d'inscription, consultez le site Internet www.best-of-wandern.de.



Adressez votre candidature directement auprès de nos partenaires presse ...



*Ne rien laisser au hasard
pour profiter du plaisir
de la randonnée*

wander magazin

Profiter pleinement de la nature, voilà notre but. Le magazine de la randonnée Wandermagazin vous informe depuis plus de 30 ans des plus belles destinations de randonnée en Allemagne et en Europe, teste pour vous les nouveaux équipements pour la randonnée sur le terrain et vous offre le plein d'astuces et de conseils pour des séjours inoubliables. Nous allons au fond des choses pour que vous puissiez profiter pleinement du plaisir de la randonnée. Laissez-nous vous convaincre en nous testant. Le magazine paraît tous les deux mois en kiosque, dans les gares ou directement auprès de l'éditeur. Prix de vente : 4,90 €. Vous trouverez des exemplaires gratuits pour découvrir Wandermagazin dans certains Test Centers Best of Wandern.

Pour en savoir plus, consultez le site Internet
www.wandermagazin.de



Digital photo

est un magazine spécialisé destiné aux photographes professionnels de demain et à tous les amateurs passionnés de photo. Chaque mois, la rédaction propose des articles documentés, intéressants et instructifs sur la photographie numérique : tests détaillés et argumentés d'appareils photo et d'accessoires et reportages sur la pratique de la photo et le traitement des images. Le magazine est richement illustré de galeries de photos grand format et de portraits vivants de photographes. Le CD joint apporte un plus au lecteur, avec des logiciels et des documents d'accompagnement très intéressants. **Vous voulez en savoir plus ?** Commandez trois exemplaires pour découvrir le magazine DigitalPHOTO pour seulement 12,90 € (au lieu de 20,97 €) avec un cadeau. www.digitalphoto.de



Comment faire pour vivre l'expérience Best of Wandern ?

les agences de voyage exclusives de Best of Wandern

Depuis 2008, Best of Wandern collabore avec le grand réseau des agences de voyage DERTOUR pour proposer des offres de randonnée sur mesure dans son catalogue « DERTOUR Rad • Wandern • Outdoor ». Les hôtels sélectionnés dans les destinations Best of Wandern offrent des expériences mémorables au plus près de la nature, sans oublier le plaisir des papilles, la détente et le bien-être.

Envie de s'évader le temps d'un week-end ou plus ? Retrouvez toutes les offres Best of Wandern dans les catalogues « Rad • Wandern • Outdoor », « Familienurlaub ganz nah », « Autriche • Suisse » et « France • Benelux » sur : www.dertour.de, www.best-of-wandern.de



La marque de qualité pour vos équipements outdoor

Best of Wandern est également partenaire de la boutique outdoor PM Outdoor. Pour une nouvelle paire de chaussettes de randonnée, une veste de pluie ou un réchaud de camping, rendez-vous sur les pages de la boutique en ligne www.pm-outdoorshop.de ou dans le grand magasin de Burbach en Westphalie : vous y trouverez votre bonheur à coup sûr.



outdooractive La plus grande plate-forme outdoor d'Europe

ALPSTEIN Tourismus GmbH & Co. KG est une entreprise spécialisée dans les activités outdoor qui propose des cartes et des circuits pour un total de 30 disciplines sportives différentes. Pour faire de l'escalade dans les Dolomites de Lienz ou faire un tour en raquettes dans le Winterberg, vous trouverez tout ce qu'il vous faut.

Les circuits sont présentés sur des cartes d'excellente qualité et s'accompagnent d'informations claires et fouillées sur les caractéristiques du parcours, de textes descriptifs détaillés et de galeries média. Avec le téléchargement sur les appareils de navigation ou l'impression sur papier, votre circuit devient réalité avec toutes les aides utiles pour vous orienter. Le meilleur de la randonnée dans les destinations Best of Wandern.

